

275079-2026 - Súťaž

Nemecko – Inžinierske služby – Planungsleistungen zur Erstellung einer DB-Querung in Nürnberg

OJ S 78/2026 22/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: N-ERGIE Netz GmbH

E-mail: jonas.wunder@n-ergie.de

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s elektrickou energiou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Planungsleistungen zur Erstellung einer DB-Querung in Nürnberg

Opis: Die Deutsche Bahn plant im Zuge des planfestgestellten Projekts VDE 8.1

Ausbaustrecke Nürnberg – Ebensfeld die Errichtung einer neuen Güterzugstrecke im Bereich der Bestandsstrecke, die die Rothenburger Straße kreuzt. Im Rahmen dieser Baumaßnahme der Deutschen Bahn ist eine Umlegung von Versorgungsleitungen der N-ERGIE durch eine neu zu erstellende Querung der Bahntrasse notwendig. Die Querung soll grabenlos mittels Rohrvortrieb unter der Bahnstrecke der Deutsche Bahn hergestellt werden, um Eingriffe in den Bahnbetrieb zu vermeiden. Es soll ein Mantelschutzrohr verlegt werden, in dem anschließend mehrere Medienleitungen geführt werden. Die Verlegung der Strom- und Wasserleitungen im Mantelschutzrohr bis einschließlich der Anbindung von Start- und Zielbaugrube (Auftauchstrecken) an den Bestand ist im Umfang der Ausschreibung enthalten.

Identifikátor postupu: df44ba32-243e-4703-b4fa-5718346f2562

Interný identifikátor: Planungsleistungen zur Erstellung einer DB-Querung in Nürnberg

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71300000 Inžinierske služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71240000 Architektonické, inžinierske a plánovacie služby

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

sektor -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Korupcia:

Podvod:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Závažné odborné pochybenie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinnosti platiť dane:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Platobná neschopnosť:

Aktíva spravované likvidátorom:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Planungsleistungen zur Erstellung einer DB-Querung in Nürnberg

Opis: Die Deutsche Bahn plant im Zuge des planfestgestellten Projekts VDE 8.1

Ausbaustrecke Nürnberg – Ebensfeld die Errichtung einer neuen Güterzugstrecke im Bereich der Bestandsstrecke, die die Rothenburger Straße kreuzt. Im Rahmen dieser Baumaßnahme der Deutschen Bahn ist eine Umlegung von Versorgungsleitungen der N-ERGIE durch eine neu zu erstellende Querung der Bahntrasse notwendig. Die Querung soll grabenlos mittels Rohrvortrieb unter der Bahnstrecke der Deutsche Bahn hergestellt werden, um Eingriffe in den Bahnbetrieb zu vermeiden. Es soll ein Mantelschutzrohr verlegt werden, in dem anschließend mehrere Medienleitungengeführt werden. Die Verlegung der Strom- und Wasserleitungen im Mantelschutzrohr bis einschließlich der Anbindung von Start- und Zielbaugrube (Auftauchstrecken) an den Bestand ist im Umfang der Ausschreibung enthalten. Ziel ist es, Baufreiheit für die Maßnahme der Deutschen Bahn bis 01.08.2028 hergestellt zu haben. Das heißt, die Errichtung der neuen Querung ist abgeschlossen, Medienrohre sind verlegt, der Kabeleinzug sowie die Anbindung an den Bestand aller Medienleitungen sind verfüllt, die Baustelle ist geräumt. Die Planungsleistungen umfassen insbesondere die technische, wirtschaftliche und genehmigungsfähige Planung der Bahnquerung einschließlich:

1. Trassierung der Leitungen
2. Planung des Rohrvortriebs
3. Planung der Start- und Zielschächte
4. Konstruktion des Mantelschutzrohres
5. Anordnung der Medienleitungen im Schutzrohr
6. Trassenplanung der Auf- und Abtauchstrecken
7. Belegung der Leerrohre
8. Anbindung an den Bestand
9. Erstellung der Genehmigungsunterlagen für die Bahnquerung
10. Vorbereitung der Ausschreibung der Bauleistungen

Der Leistungsumfang enthält Grundleistungen, sowie diverse besondere Leistungen • der HOAI 2021 §§ 43ff

Ingenieurbauwerke Leistungsphasen 1 – 9 und • HOAI §§ 51 ff Tragwerksplanung
Leistungsphasen 1 - 6 Die vorläufig geschätzten anrechenbaren Kosten betragen: § 43
Ingenieurbauwerke: 6.200.000 Euro § 51 Tragwerksplanung: 4.050.000 Euro
Interný identifikátor: 0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71300000 Inžinierske služby

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/08/2026

Dátum konca trvania: 31/12/2028

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Nachweis über eine bestehende Berufshaftpflichtversicherung bei einem in der EU zugelassenen Versicherungsunternehmen mit Deckungssummen mindestens 3 Mio. Euro. (Musskriterium)

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Bezpečnosť informácií

Popis výberového kritéria: Unterzeichnete Vertraulichkeitsvereinbarung. (Musskriterium)

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung Ausschluss Russland (Musskriterium)

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Bezpečnosť informácií

Popis výberového kritéria: unterschriebene Erklärung Einhaltung Lieferkettensorgfaltsgesetz. (Muss-Kriterium)

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Bezpečnosť informácií

Popis výberového kritéria: Ausgefüllter und unterschriebener Bewerbungsbogen.
(Musskriterium)

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Mittlere Anzahl technischen Mitarbeiter der letzten 3 Jahre im Bereich Planung (Die Berechnung von möglichen Zwischenwerte erfolgt mit Interpolation): Ingenieurbauwerke Mittlere Anzahl festangestellter technischer Mitarbeiter (ggf. auch vom Unterauftragnehmer oder Mitglied Bewerbergemeinschaft), Gewichtung 15,0 %, Wertung: 0,0 P = bis einschl. 4 Techn. MA, 10,0 P = ab 10 Techn. MA

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Nachweis der fachlichen Eignung / Referenzen (Die Berechnung von möglichen Zwischenwerte erfolgt mit Interpolation.) Die Referenzen sollen folgende Angaben enthalten: a.) Bezeichnung des Objektes. b.) Auftraggeber / Referenzgeber. c.) Ort der Ausführung. d.) Stichwortartiger Benennung des erbrachten maßgeblichen Leistungsumfanges und Angaben zum Erfüllungsgrad der Anforderungen e.) Ausführungszeiten: Leistungsbeginn, Fertigstellung. f.) Auftragswert (Honorar). B) Referenz 1: 1 vergleichbare, abgeschlossene und zur Zufriedenheit des Auftraggebers ausgeführte Referenz zur Planung einer Querung einer Verkehrsanlage (z. B. DB-Gleisanlage oder Schifffahrtskanal) für die Sparten Wasser und Strom unter Verwendung eines Mantelschutzrohres mit mindestens DN 800. Abschluss der Leistungsphase 8 ab 2016. Zum Zeitpunkt der Bewerbung muss die Ausführung der Leistungsphase 8 bereits abgeschlossen sein. Max. 3 DIN A4 Seiten. Gewichtung Summe 42,5 %, Vergleichbarkeit Projekt: 20,0 %, Vergleichbarkeit Leistungsumfang: 17,5 %, Referenzschreiben Termintreue: 5,0 %, Wertung: 0,0P = k.A. / minimal, 5,0P = mittelmäßig, 10,0P = überdurchschnittlich;

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Nachweis der fachlichen Eignung / Referenzen (Die Berechnung von möglichen Zwischenwerte erfolgt mit Interpolation.) Die Referenzen sollen folgende Angaben enthalten: a.) Bezeichnung des Objektes. b.) Auftraggeber / Referenzgeber. c.) Ort der Ausführung. d.) Stichwortartiger Benennung des erbrachten maßgeblichen Leistungsumfanges und Angaben zum Erfüllungsgrad der Anforderungen e.) Ausführungszeiten: Leistungsbeginn, Fertigstellung. f.) Auftragswert (Honorar). B) Referenz 2: 1 vergleichbare, abgeschlossene und zur Zufriedenheit des Auftraggebers ausgeführte Referenz bei dem der Auftragnehmer die Genehmigungsplanung für eine DB-Querung erbracht hat. Abschluss der Leistungsphase 4 ab 2016. Zum Zeitpunkt der Bewerbung muss die Ausführung der Leistungsphase 8 bereits abgeschlossen sein. Max. 3 DIN A4 Seiten. Gewichtung Summe 42,5 %, Vergleichbarkeit Projekt: 20,0 %, Vergleichbarkeit Leistungsumfang: 17,5 %, Referenzschreiben Termintreue: 5,0 %, Wertung: 0,0P = k.A. / minimal, 5,0P = mittelmäßig, 10,0P = überdurchschnittlich;

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Nachweis der beruflichen Befähigung der für die Dienstleistung verantwortlichen Person (mindestens 1 Nachweis), Mindestvoraussetzungen (Master, Diplom oder vergleichbarer Abschluss) (Musskriterium)

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 1

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium

Opis: Konzept Sicherstellung Kapazität mit Präsenz Vorort

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 7

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium

Opis: Konzept Qualitätssicherung Nachunternehmerleistungen

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 4

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium

Opis: Konzept Sicherstellung Einhaltung Kosten

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium

Opis: Konzept zur Termineinhaltung / -überwachung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 4

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium

Opis: Berufserfahrung Projektleitung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium

Opis: Skizzieren der wichtigsten Schritte der Genehmigungsplanung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium

Opis: Einschätzung zu den angegebenen Terminen

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium

Opis: Gesamteindruck des Angebots

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preiskriterium

Opis: Summe Honorarangebot

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/df44ba32-243e-4703-b4fa-5718346f2562

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 27/05/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/df44ba32-243e-4703-b4fa-5718346f2562

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 22/05/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Bedingungen für die Ausführung des Auftrags und ggfs. Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift siehe Vergabeunterlagen

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

Mechanizmus financovania: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern
Informácie o lehotách na preskúmanie: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2, Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. (5) Bei der Vergabestelle nicht registrierte Bewerber sind selbstständig verantwortlich, dass sie sich über Aktualisierungen der Bewerbungsunterlagen und Beantwortungen von Fragen über den veröffentlichten Link informieren.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: N-ERGIE Netz GmbH

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: N-ERGIE Netz GmbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: N-ERGIE Netz GmbH

Registračné číslo: 6850

Poštová adresa: Sandreuthstraße 21

Mesto: Nürnberg

PSČ: 90441

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Krajina: Nemecko

E-mail: jonas.wunder@n-ergie.de

Telefón: +49 91180258413

Internetová adresa: <https://www.n-ergie-netz.de>

Profil kupujúceho: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern
Registračné číslo: e344083e-952e-4ab0-8290-16e94b17e000
Poštová adresa: Promenade 27
Mesto: Ansbach
PSČ: 91522
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Telefón: +49 981531277
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: df44ba32-243e-4703-b4fa-5718346f2562 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 17
Dátum odoslania oznámenia: 21/04/2026 10:45:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 275079-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 78/2026
Dátum uverejnenia: 22/04/2026